



IL MENU DELLO CHEF
Chef's menu/La Carte du Chef
Antonio Foti

Tapas di benvenuto

Welcome tapas/ Tapas de bienvenue

L'Arte Bianca con burro montato aromatizzato

"L'Arte Bianca" with flavored whipped butter / "Art blanc" au beurre fouetté aromatisé

Carciofo ripieno di panzanella, salsa XO

Artichoke stuffed with "panzanella", XO sauce / Artichaut farci à la panzanella, sauce XO

Bottoni ripieni di faraona, salsa al whisky, tartufo, consommé di carne

Buttons (Ravioli) stuffed with guinea fowl, whiskey sauce, truffle, meat consommé / Boutons farcis à la pintade, sauce whisky, truffe, consommé de viande Magret de canard, champignons et sauce périgourdine

Piccione, aglio nero, orzo risottato con burro acido, cioccolato extra dark, ristretto di piccione, pastinaca

Pigeon, black garlic, risotto barley with sour butter, extra dark chocolate, pigeon puree, parsnip / Pigeon, ail noir, d'orge "risottato" au beurre aigre, chocolat extra noir, purée de pigeon, panais

Millefoglie di cioccolato, mousse di cioccolato al latte, acqua di pera

Chocolate millefeuille, milk chocolate mousse, pear water / Millefeuille au chocolat, mousse au chocolat au lait, eau de poire

Piccola pasticceria

Little gourmet pastries

Petite boulangerie

MENU' PROPOSTO IN DEGUSTAZIONE PER L'INTERO TAVOLO

Menu proposed for tasting for the whole table/Menù propose en dégustation pour toute la table

95€ a persona/each person/par personne

130€ a persona con abbinamento vini
with wine pairing/par personne avec accord mets et vins

ANTIPASTI/STARTER/ENTRÉES

Pomodoro cuore di bue arrostito, acciughe marinate, gel di limone bruciato e pickles, olive taggiasche, emulsione delicata all'aglio di Vessalico

Roasted "Cuore di bue" tomato, marinated anchovies, burnt lemon gel and pickles, Taggiasca olives, delicate Vessalico garlic emulsion / Tomato cœur de bœuf rôtie, anchois marinés, gel de citron brûlé et cornichons, olives Taggiasca, délicat émulsion d'ail Vessalico

14€

Funghi arrostiti, castagne e patate confit, spuma di topinambur, brodo di funghi, fiori d'aglio

Roasted mushrooms, chestnuts and confit potatoes, Jerusalem artichoke foam, mushroom broth, garlic flowers / Champignons rôtis, châtaignes et pommes de terre confites, écume de topinambour, bouillon de champignons, fleurs d'ail

18 €

Cabannina Ligure in tartare, cavolo verza e cavolo rosso, cedro candito arrostito, latticello, olio verde

"Cabannina Ligure" meat in tartare, savoy cabbage and red cabbage, roasted candied citron, buttermilk, green oil / Cabannina ligure en tartare, chou de Milan et chou rouge, citron confit rôti, babeurre, huile verte

18€

Crudo di pescato del giorno, gel di limone e ponzu, salsa pil pil verde

Raw catch of the day, lemon and ponzu gel, pil pil verde sauce / Pêche crue du jour, gel citron et ponzu, sauce pil pil verde

20€

PRIMI PIATTI/FIRST DISH/PÂTES

Gnocchi di patate, vellutata di castagne, nocciole, ristretto di cipolla, tartufo

Potato gnocchi, chestnut cream, hazelnuts, onion puree, truffle / Gnocchis de pommes de terre, crème de marrons, noisettes, purée d'oignons, truffe

18€

Come delle trofie al pesto:

Risotto mantecato a freddo con pesto di basilico, patata e fagiolini, spuma di patate, crema gentile all'aglio

"Like trofie with pesto": Risotto with basil pesto, potato and green beans, potato foam, gentle garlic cream / "Comme un trofie au pesto": Risotto à la crème froide au pesto basilic, pomme de terre et haricots verts, mousse de pomme de terre, crème douce à l'ail

24€

Ravioli del Plin, ripieno di Parmigiano Reggiano ed erbe aromatiche, cozze, emulsione di erbe selvatiche all'aglio, olio e peperoncino, emulsione leggera di ricci di mare

Ravioli del "Plin", stuffed with Parmigiano Reggiano and aromatic herbs, mussels, emulsion of wild herbs with garlic, oil and chilli pepper, light emulsion of sea urchins / Ravioli del Plin, farcis au Parmigiano Reggiano et aux herbes aromatiques, moules, émulsion d'herbes sauvages à l'ail, huile et piment, émulsion légère d'oursins

24€

Minestra di pasta mista cotta in estrazione di pesce e crostacei

Mixed pasta soup cooked with fish and shellfish extraction / Soupe de pâtes mélangées cuisinée avec extraction de poissons et crustacés

28€

SECONDI PIATTI/MAIN DISH/PLATS PRINCIPAUX

Millefoglie di patate e cavolo nero, schiuma di sedano rapa, salsa verde, nocciole tostate

Millefeuille of potatoes and black cabbage, celeriac foam, green sauce, toasted hazelnuts / Millefeuille de pommes de terre et chou noir, mousse céleri-rave, sauce verte, noisettes grillées

18€

Simile ad un coniglio alla Ligure, terrina di carote e mandarino

Ligurian rabbit, carrot and mandarin terrine / Semblable à un lapin ligure, terrine de carottes et mandarine

22€

Pescato del giorno, tagliatelle di zucca, semi e bernese

Baked local fish fillet, pumpkin tagliatelle, seeds and bernaïse / Pêche du jour, tagliatelles de potiron, graines et béarnaise

24€

Insalata di mare

Insalata scottata, gamberi rossi, salsa al vermouth e vaniglia

Sea Salad: Seared salad, red prawns, vermouth and vanilla sauce / Salade de fruits de mer: Salade poêlée, gambas rouges, vermouth et sauce vanille

32€

DOLCI/DESSERT

Come uno stecco alla Panera by Chef Antonio Foti

Like a stick at Panera (Traditional Genoese coffee-flavoured parfait) by Chef Antonio Foti / Comme un bâton chez Panera par le chef Antonio Foti

10€

Gelato al fior di latte e cannella, spuma di mascarpone e miele, chips dolci di topinambur

Fior di latte and cinnamon ice cream, mascarpone and honey foam, sweet Glace fior di latte et cannelle, mousse mascarpone et miel, chips de topinambour sucrées

10€

Limone e limone

Limone farcito con panna cotta, confettura di limone, granita al timo, schiuma di limone

Lemon and lemon: Lemon stuffed with panna cotta, lemon jam, thyme granita, lemon foam / Citron et citron: Citron farci à la panna cotta, confiture citron, granité de thym, mousse de citron

12€

Simile ad una Tarte tatin di mela, gelato alle noci, sciroppo al rosmarino

Similar to an apple tarte tatin, walnut ice cream, rosemary syrup / Semblable à une tarte tatin aux pommes, glace aux noix, sirop de romarin

12€

Gelati e Sorbetti della casa

Our home made fresh ice cream and seasonal fruit sorbet
Nos glaces fraîchement préparées et sorbets de saison

€ 10,00/9,00

